

# CONTRACT DE DE VÂNZARE-CUMPARARE A ECHIPAMENTELOR DE JOACA

№ 039 din 05.12.2018

Parti:

„Eco Building Stage” S.R.L., numită în continuare „Vânzător”, înregistrată în Registrul de stat reprezentată de Managerul General, **Dna. Gorșunova Alexandrina**, pe de o parte

și  
**SC Poiana Codrilor SRL**, numită în continuare „Cumpărător”, înregistrată în Registrul de stat, reprezentată de Managerul General, **DL. Baban Oleg**, pe de alta parte, împreună fiind numite Părți, au încheiat prezentul Contract convenind următoarele:

Ambii „Cumpărător” și „Vânzător” (denumiți în continuare-Părți) au încheiat prezentul Contract cu privire la următoarele:

## 1. OBIECTUL CONTRACTULUI.

1.1. Vânzătorul livrează și instalează Cumpărătorului echipamente de joacă, în continuare „Echipament”, în conformitate cu Anexa №1, parte componentă a prezentului contract, la locul de afare a Cumpărătorului: R. Moldova, r-l Ialoveni s. Ulmu, **VINARIA POIANA** (în continuare „Obiect”).  
 Vânzătorul se obliga, în conformitate cu prezentul contract, să îndeplinească livrarea Echipamentului.

1.2. Cumpărătorul se obliga să primească Echipamentul, să pregătească spațiul pentru desfășurarea lucrărilor de asamblare și instalare a acestuia și să achite pretul stabilit, în condițiile prevăzute de prezentul contract.

## 2. PRETUL. CONDITIILE DE ACHITARE.

2.1. Pretul contractului se stabilește în MDL. Plățile pentru prezentul contract vor fi efectuate în MDL.

2.2. Valoarea contractului este de **172980.00 (Una suta saptezeci și două mii noua sute optzeci lei 00 bani) MDL, inclusiv TVA 20%**.

2.3. Prețul, valoarea și cantitatea totală a echipamentului livrat se indică în factura de expeditie, emisa Cumpărătorului în momentul livrării lotului de marfă la Obiect.

2.4. Achitarea totală a prezentului contract va fi efectuată de Cumpărător după cum urmează:

2.4.1. 100% din valoarea totală a contractului, urmează a fi achitată în calitate de avans, în termen de 5 zile după semnarea contractului;

2.5. Plățile pentru prezentul contract vor fi efectuate de Cumpărător, prin transfer bancar la următorul cont de decontare detinut de Vânzător :

### Banca

Cont beneficiar: 2224317643

Banca: B.C. "VictoriaBank" S.A. fil. Nr.17

Cod bancar: VICBM2X457

Cod fiscal: 1012600022637

2.6. Pretul contractului include:

- pretul Echipamentului;
- costul serviciilor de transport, pînă la Obiectul Cumpărătorului;
- Instalarea Echipamentului;

2.7. Echipamentul rămâne în proprietatea a „Vânzătorului” înainte de a fi plătit integral și echipamentului;

## 3. LIVRAREA SI PRIMIREA ECHIPAMENTULUI.

3.1. Vânzătorul asigură livrarea Echipamentului, în conformitate cu termenii încheiați în prezentul contract.

3.2. Data livrării Echipamentului este considerată dată înscrisă în factura fiscală.

3.3. Termenele de livrare se măresc corespunzător întârzierii plății Cumpărătorului

Manager General

L.S.

Manager General

3.4. Riscul pieririi sau distrugerii Echipamentului, se transmite de la Vinzator catre Cumparator, dupa livrarea Echipamentului la Obiect.

3.5. Livrarea mării se efectueaza cu transportul vânzătorului, in termen de 30 zile lucratoare din momentul achitarii platii conform p. 2.4.1. a prezentului contract.

3.6. Dreptul de proprietate asupra Echipamentului se transfera de la Vinzator catre Cumparator, odata cu achitarea deplina a pretului Echipamentului.

#### 4. DREPTURILE SI OBLIGATIILE PARTILOR

##### 4.1. Vinzatorul se obliga sa:

4.1.1. Livreze Echipamentul specificat in Anexa №1 a prezentului contract, in termen de 30 zile lucratoare din momentul semnarii acest Contract.

4.1.2. Asigure deservirea garantata pentru Echipament, in conformitate cu capitolul 5 al prezentului contract.

##### 4.2. Cumparatorul se obliga sa:

4.2.1. Efectueze platile in conformitate cu prevederile prezentului contract;

4.2.2. Intreprinda lucrari pentru pregatirea spatiului pentru asamblarea si montarea Echipamentului;

4.2.3. Asigure accesul liber la Obiect, pentru deplasarea normala a Echipamentului la locul de instalare;

4.2.4. Primeasca Echipamentul livrat si sa verifice daca cantitatea si calitatea acestuia corespunde datelor indicate in Anexa №1 la prezentul contract. In cazul necorespunderii cantitative sau calitative, se intocmeste un act de expertiza si se anunta vânzătorul, in termen de 3 zile, prin telegrama sau fax, dupa care pretentia, impreuna cu actul de expertiza, trebuie prezentata Vânzătorului, dar nu mai tarziu de o luna de la descoperirea defectului industrial ascuns.

Vânzătorul examineaza pretentia primita timp de o luna de la data primirii acesteia si da un raspuns in forma scrisa.

4.2.5. Inainteze in scris, in termenul de garantie, pretentiile privind calitatea Echipamentului;

4.2.6. Primeasca Echipamentul si sa semneze Actul de predare-primire a Echipamentului in termen de 2 zile din momentul primirii notificarii de la Vinzator, privind posibilitatea receptiei acestuia. In caz contrar Echipamentul se considera a fi primit fara rezerve.

In cazul in care Cumparatorul are obiectii la calitatea Echipamentului, Cumparatorul, la semnarea Actului de predare-primire a Echipamentului, este obligat sa le mentioneze, cu indicarea termenului pentru inlaturarea neajunsurilor.

4.2.7. Asigure paza Echipamentului din momentul descarii lui la Obiect;

4.2.8. In momentul transmiterii Echipamentului catre Cumparator, acestuia ii sunt transmise toate riscurile legate de deteriorarea sau pierderea lui.

#### 5. GARANTII

5.1. Vinzatorul garanteaza ca Echipamentul livrat in conformitate cu prezentul contract.

5.2. Perioada de garantie acordata este de 12 luni din momentul semnarii de catre parti a Actului de predare-primire a Echipamentului.

5.3. Garantia este valabila in cazul:

5.3.1. Deservirii tehnice periodice (lunare) a Echipamentului, de catre specialistul tehnic al Vanzatorului.



Manager General



Manager general

6.1. În cazul în care una dintre părți nu își îndeplinește obligațiile contractuale sau și le îndeplinește în mod necorespunzător, aceasta se obligă să achite celelalte părți penalitate în marime de 0.5 % din valoarea obligatiei scadente/ Echipamentului nelivrat, pentru fiecare zi de întâziere.

## 6. RASPUNDEREA PARTILOR.

6.2. Achitarea penalitatii nu eliberează Partile de la îndeplinirea obligațiilor prezentului contract.

7.1. Nici una dintre parti nu raspunde de neexecutarea in termen sau/si de executarea in mod necorespunzator – total sau partial – a oricarei obligatii care ii revine in baza prezentului contract, daca neexecutarea sau executarea necorespunzatoare a obligatiei respective a fost cauzata de forta majora, si anume: calamitati naturale, incendii, inundatii, stare de razboi, avarii, accidente, etc., precum si oricare alt eveniment sau imprejurări care face imposibila executarea obligatiilor contractuale de catre o parte si care au aparut dupa semnarea prezentului contract.

## 7. FORTA MAJORA.

7.2. Partea care se afla in imposibilitate de a-si indeplineasca obligatiunile contractuale, urmeaza sa informeze cu privire la acest fapt cealalta parte, in termen de 5 (cinci) zile, din momentul aparitiei cazului de forta majora.

7.3. Cazul de forta majora invocat de parte, urmeaza sa fie confirmat de autoritatile competente ale RM.

7.4. Lipsa notificarii cu privire la producerea cazului de forta majora, lipseste Partea de posibilitatea de a fi absolvita de raspundere pentru neindeplinirea obligatiunilor sale.

8.1. In cazul aparitiei divergentelor, Partile vor depune toate eforturile pentru a le rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe.

## 8. SOLUTIONAREA LITIGIILOR.

8.2. In cazul in care, divergentele nu pot fi solutionate de catre Parti pe cale amiabila, in termen de 30 zile, din ziua demararii acestora, litigiul dat dat va fi transmis spre solutionare catre instantele de judecată competente ale Republicii Moldova.

## 9. DISPOZITII FINALE.

9.1. Prezentul Contract este întocmit cu înțelegerea deplină de către părți a obiectului contractului și înlocuiește orice altă înțelegere privind acest obiect, încheiată anterior în formă verbală sau scrisă. Prin prezentul contract se exclude orice discuții orale în privința mărfii.

9.2. Rezilierea contractului înainte de expirarea termenului este posibilă prin acordul scris al părților sau în mod unilateral, dacă una din părți nu respectă obligațiunile contractuale. Rezilierea contractului nu eliberează părțile de executarea finală a obligațiilor.

9.3. Prezentul contract intra în vigoare începând cu data semnării și acționează pînă la îndeplinirea de către parti a obligatiilor asumate.

9.4. Toate modificările și completările la prezentul contract sunt valabile doar dacă sunt făcute în forma scrisă și sunt semnate de reprezentanții împuterniciți ai ambelor parti.

9.5. Prezentul contract este întocmit în limba de Stat, semnat în doua exemplare, cite unul pentru fiecare Parte, avind putere juridical egala.

9.6. Denunțarea unilaterală a contractului este interzisă.

9.7. Multiplicarea și reproducerea echipamentelor de joacă de către Cumpărător, sau favorizarea unei terțe persoane, atrage după sine penalizarea Cumpărătorului la plata sumei echivalente contravalorii licenței de producție.

## 10. RECHIZITELE PARTILOR

Manager General

L.S.

manager general

L.S.

**Vânzător:**

„Eco Building Stage” SRL  
 mun. Chișinău, str. București 57 of.1  
 IDNO/ codul fiscal 1012600022637  
 Cod TVA 0208451  
 Cont nr.2224317643 deschis la  
 B.C. "VICTORIABANK" S.A.  
 fil.nr.17  
 Cod bancar: VICBM2X457  
 Tel: 022000988 , 060281188  
 Director: Gorșunova Alexandrina

**Cumpărătorul**

SC Poiana Codrilor SRL  
 Adresa jur.: RM, r-I Ialoveni s. Ulmu  
 c.f.: 1003600110608  
 cod TVA: 0402363  
 c.d.: 225104980141887  
 c.b.: CMTBMD2X  
 IBAN: MD54CM000225104980141887  
 Tel: 0671 21 703  
 Director:  
 Baban Oleg

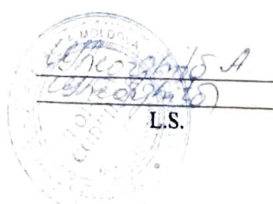
**Specificația**

№	Denumirea	Cod	Preț în lei fara TVA.	Cantitate	Total in Lei
1.	Complex de joaca	EBS 031	54457.50	1	54457.50
2.	Automobil	EBS 089	21385	1	21385
3.	Figurina pe arc "Motocicleta" (Ucraina)	TE 207	5325.83	1	5325.83
4.	Figurina pe arc "Fluture" (Ucraina)	TE 218	5325.83	1	5325.83
5.	Carusel cu 8 locuri	TE 217	11050	1	11050
6.	Leagan dublu "Soare"	EBS 035	6915.83	1	6915.83
6.1	Scaun pentru leagan (5-12 ani) (cauciucat)	EBS 003	794.17	1	794.17
6.2	Scaun pentru leagan (0- 4 ani) (cauciucat)	461.001	2210.83	1	2210.83
7.	Casuta	EBS 080	10732.50	1	10732.50
8.	Covoras din cauciuc		54782.51	67	54782.51
	<b>Total in lei cu livrare și instalare a utilajului:</b>		<b>172980.00</b>		<b>172980.00</b>



Manager General

L.S.



Manager general

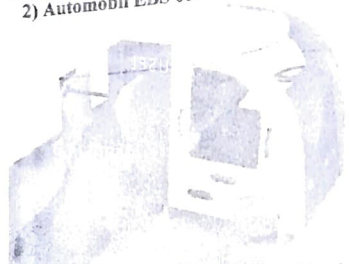
L.S.

**ANEXA LA CONTRACT DE VÂNZARE-CUMPARARE A ECHIPAMENTELOR DE JOACA № 939 din 05.12.2018**

1) Complex de joaca EBS 031



2) Automobil EBS 089



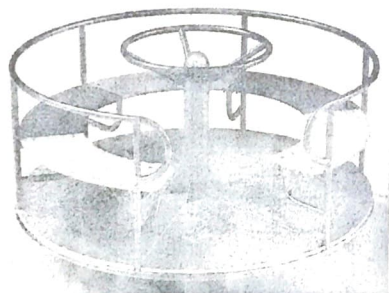
3) Figurina pe arc "Motocicleta" TE 207 (Ucraina)



4) Figurina pe arc "Fluture" TE 218 (Ucraina)



5) Carusel cu 8 locuri TE 217



6) Leagan dublu "Soare" EBS 035



6.1) Scaun pentru leagan EBS 003



6.2) Scaun pentru leagan



7) Casuta EBS 080



\_\_\_\_\_  
L.S.

Manager General



\_\_\_\_\_  
Manager General